

Händler: Bitte, diese Anleitung der Schützin / dem Schützen weitergeben!

## Kurzanleitung für THUNE Schießsportbekleidung

ALS ERSTES LESEN SIE BITTE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG DURCH. DAMIT VERHINDERN SIE EINEN EVENTUELLEN VERLUST EINES GARANTIEANSPRUCHES. BITTE BEWAHREN SIE IHRE BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR WEITERE VERWENDUNG AUF.



Bild 1



Bild 2

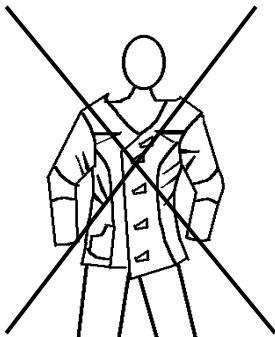


Bild 3

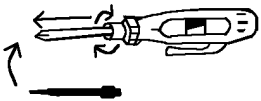


Bild 4

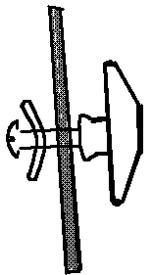


Bild 5

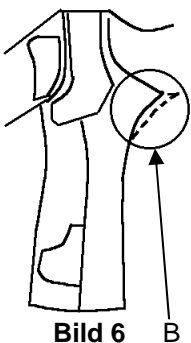


Bild 6

Willkommen im Kreis der zahlreichen und erfolgreichen Schützen, die sich für KURT THUNE Schießsportbekleidung entschieden haben. Sie haben eine ausgezeichnete Wahl getroffen! Seit der Firmengründung 1984 wurden mehr als 35% aller Medaillen bei Olympischen Spielen, Welt- und Europameisterschaften sowie zahlreiche Weltcup Siege mit KURT THUNE Schießsportbekleidung errungen. Es wurden mehr Weltrekorde mit KURT THUNE Schießsportbekleidung erzielt, als von allen anderen Bekleidungsherstellern zusammen. Intensive Zusammenarbeit mit den besten Schützen der Welt, viele gute Tips und ständige Tests von bekannten Schützen wie Sonja Pfeilschifter, Rajmond Debevec, Henri Häkkinen, Armin Rothmund und Warren Potent helfen uns, unsere Produkte ständig zu verbessern.

Diese Kurzanleitung beschreibt, wie Sie am besten mit Ihrer neuen Ausrüstung beginnen, wie Ihnen die neue Jacke oder Hose am optimalsten paßt und wie Sie diese im guten Zustand behalten. Diese Anleitung ist ausschließlich für KURT THUNE Schießsportbekleidung zu verwenden. Wir übernehmen keine Verantwortung über die Richtigkeit dieser Gebrauchsanweisung für Produkte anderer Hersteller. Es ist verboten, diese Kurzanleitung zu vervielfältigen oder andersweitig zu benutzen.

### 1 Schießjacken

#### 1.1 Linksschützen

Linksschützen bitte beachten! Diese Anleitung ist für Rechtsschützen gemacht. Alle KT Jacken, Hosen, Handschuhe und Schießriemen sind auch für Linksschützen erhältlich. Alle anderen Produkte können sowohl von Linksschützen als auch von Rechtsschützen verwendet werden. Wir bitten Sie deshalb beim Lesen dieser Anleitung stets von „Rechts“ auf „Links“ umzudenken.

#### 1.2 Was ziehen Sie am besten unter Ihrer Schießbekleidung an?

Wir empfehlen eine eng anliegende Unterbekleidung. Diejenigen, die speziell für den Schießsport entworfen und gefertigt sind, sind die besten.

#### 1.3 Wie montieren Sie die Knöpfe?

Alle Jackenmodelle werden mit versetzbaren Schraubknöpfen geliefert und können jederzeit schnell und individuell versetzt werden. Bei jeder Jacke ist ein Ersatzknopf dabei, der in Ihrer Schießtasche sein sollte, nicht zu Hause! Kostenlos ersetzen wir Ihnen gerne gebrochene Schraubknöpfe, wenn sie an einer KT Schießjacke verwendet wurden.

##### 1.3.1 Wie finden Sie den richtigen Platz für Ihre Knöpfe?

Ziehen Sie bitte Ihre Jacke an und halten Sie Ihre Arme wie in Bild 1 bei STEHEND-, ARMBRUST- und 3-STELLUNGS-Modellen. Bei LIEGEND-Modellen halten Sie Ihre Arme wie in Bild 2 über Ihren Kopf. Achten Sie darauf, daß der Jackenbund A gerade ist und Ihnen im Idealfall eine zweite Person dabei behilflich ist, von unten nach oben, alle Knopflöcher mit einem Stift zu markieren. Bitte lassen Sie auf keinen Fall die Arme wie in Bild 3 nach unten hängen! Eine Schießjacke ist zum Schießen gemacht, und nicht zum Spaziergehen!

##### 1.3.2 Das Montage-Set für Ihre Knöpfe

Bei jeder KT Schießjacke Modell Xpert II ist ein spezielles Werkzeug zum Montieren der Schraubknöpfe dabei, siehe Bild 4. Für die anderen Modelle können Sie es als Accessoire kaufen. Mit diesem Werkzeug können Sie zuerst ein kleines Loch für die Schraube in die Jacke stechen und anschließend die Knöpfe mit dem Schraubenzieher fest drehen. Verwenden Sie den Schraubenzieher nur beim Montieren der Metallknöpfe. Beim Montieren der Plastikknöpfe halten Sie Ihren Daumen gegen die Schraube auf der Innenseite der Jacke, indem Sie den Knopf fest zudrehen. Überdrehen Sie bitte die Schrauben nicht! Die kleine Unterlegscheibe kommt auf die Innenseite der Jacke und schützt das Innenfutter wie in Bild 5 gezeigt. Montieren Sie ALLE Knöpfe, auch wenn Ihnen die Jacke am Anfang ein bißchen klein vorkommt.

##### 1.3.3 Müssen Sie Ihre Knöpfe manchmal versetzen?

In den meisten Fällen ja! Da unsere speziellen Materialien sich erst nach einiger Zeit perfekt an Ihren Körper anpassen, bitten wir um Verständnis, daß üblicherweise vor allem der oberste Knopf 1-3 Male versetzt werden muß. Speziell für den obersten Knopf haben wir die Jacke in Richtung Knopfleiste entsprechend verlängert, siehe B in Bild 6.

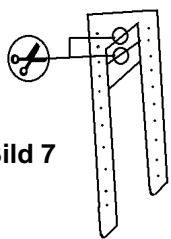


Bild 7

### 1.3.4 Wieviele Knöpfe sollten Sie in den einzelnen Stellungen schließen?

Die meisten Weltklasseschützen schließen alle 5 Knöpfe im Stehendanschlag, aber nur die oberen 1-3 Knöpfe im Liegend- und Kniendanschlag.

### 1.4 Wie verstellen Sie die Schulterriemen an der rechten Schulter?

Mit dem Schulterriemen können Sie den Sitz Ihrer Jacke speziell im Schulterbereich optimieren und überschüssiges Material besonders im Liegendanschlag nach hinten ziehen. Der Mittelteil kann mit einer Schere verkleinert werden, siehe Bild 7.

### 1.5 Wie benützen Sie die Schießriemenhalterung?

Der Riemenhalter A ist mit einer verstellbaren Schnalle B an der höhenverstellbaren Jackenaufhängung C verbunden. Wenn Sie den Schießriemen besonders hoch befestigen möchten, können Sie die Schnalle B ganz weg lassen, und Ihre Riemenaufhängung A direkt mit der Jackenaufhängung C verbinden, siehe Bild 8.

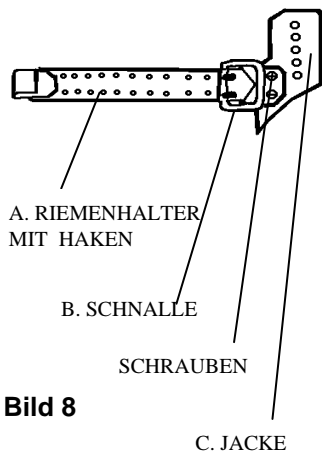


Bild 8

### 1.6 Ist Ihre neue Schießbekleidung zu steif?

Neues Canvasmaterial ist extrem formfest, und dadurch bekommen Sie vielleicht das Gefühl, Ihre neue Schießjacke oder Hose wäre etwas unbequem bzw. zu klein. Haben Sie bitte etwas Geduld und schießen Sie einige Male damit, erst dann paßt sich das steife neue Canvas genau Ihrem Körper und Anschlag an. Sie haben dann die beste Stabilität und Paßform, die Ihnen KURT THUNE Schießbekleidung bieten kann.

Vergessen Sie nicht, daß die Jacke ihre optimale Paßform nur im Stehend-, Liegend- und Kniendanschlag hat. Niemals wenn sie Ihre Arme einfach nach unten hängen lassen! Reine Liegendjacken passen nur, wenn Sie die Arme über Ihren Kopf nehmen oder noch besser, den Liegendanschlag einnehmen.

Verschiedene Falten kann man aber besonders bei einer 3-Stellungsjacke einfach nicht vermeiden, weil es einigermaßen Raum in der Jacke geben muß, worin Sie sich bewegen können. Man muß Kompromisse eingehen, um in allen 3 Anschlägen eine fast optimale Paßform zu erzielen.

### 1.7 Wie transportieren Sie Ihre Schießjacke, wie bewahren Sie sie auf?

Eine Schießjacke sollte am besten nie gefaltet werden. Transportieren Sie die Jacke am besten auf einem Kleiderbügel oder in einer ausreichend großen Tasche, in welcher sie immer als Letztes ganz oben ihren Platz findet. Siehe Bild 9.



Bild 9

Sollten Sie geschwitzt haben, nehmen Sie Ihre Jacke und Hose aus der Tasche und hängen Sie sie bei Raumtemperatur zum Trocknen auf. Denken Sie daran, daß Wasser und Feuchtigkeit die Steifigkeit des Canvasmaterials zerstört.

### 1.8 Was machen Sie, wenn Sie ein Problem mit Ihrer Jacke haben?

Bei einem Problem mit der Jacke, rufen Sie einfach den nächsten THUNE Händler an und müssen nicht gleich hinfahren oder die Jacke losschicken. Viele Probleme lassen sich schon am Telefon lösen.

Wenn die Jacke Ihrer Meinung nach nicht paßt, sollten Sie niemals die vermeintlich nichtpassenden Stellen mit einem Stift auf der Jacke markieren, außer beim Montieren der Knöpfe. Das ist auch eine Bedingung dafür, daß die mögliche Reparatur während der Garantiezeit auch kostenlos durchgeführt werden kann.

## 2 Schießhosen

### 2.1 Linksschützen

Linksschützen bitte beachten! Diese Anleitung ist für Rechtsschützen gemacht. Alle KT Jacken, Hosen, Handschuhe und Schießriemen sind aber auch für Linksschützen erhältlich. Alle anderen Produkte können sowohl von Linksschützen als auch von Rechtsschützen verwendet werden. Wir bitten Sie deshalb beim Lesen dieser Anleitung stets von „Rechts“ auf „Links“ umzudenken.

### 2.2 Was ziehen Sie am besten unter Ihrer Schießhose an?

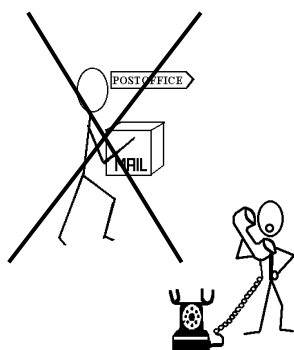
Wir empfehlen eine eng anliegende Unterbekleidung. Diejenigen, die speziell für den Schießsport entworfen und gefertigt sind, sind die besten.

### 2.3 Wie ziehen Sie Ihre Schießhose an?

Öffnen Sie den vorderen Klettverschluss und anschließend alle Reißverschlüsse immer von unten nach oben. So können Sie bequem in die Hose steigen und die Reißverschlüsse werden nicht unnötig strapaziert.

### 2.4 Warum ist der rechte Antirutschbelag am Knie bei manchen Modellen niedriger als der Linke?

Der linke Belag verhindert ein Rutschen des Ellbogens auf dem linken höheren Knie im Kniendanschlag. Der rechte Belag verhindert ein Rutschen des rechten Knies und schützt gleichzeitig den sensiblen Teilbereich unterhalb des Knies vor allzu starken Druckschmerzen.



**ZUERST IMMER ANRUFEN!**

## 2.5 Wie verwenden Sie Ihre Schießhose?

### 2.5.1 Stehendanschlag:

Die beste Stabilität erzielen Sie, wenn der vordere Klettverschluss und die Reißverschlüsse an der Beinrückseite ganz geschlossen sind. Wenn nötig, können die Reißverschlüsse ein kleines Stück zur Ventilation geöffnet werden. Dadurch wird aber die Stabilität etwas beeinträchtigt.

### 2.5.2 Kniendanschlag:

Wenn der vordere Klettverschluss komplett geöffnet ist, knien Sie bequem und spüren ein Minimum an Puls. Wenn das nicht genug für eine bequeme Kniendposition ist, können Sie eine oder zwei der dreieckförmigen Nähte unter der Klettverschluss auftrennen, siehe Bild 10. Dabei ist es aber möglich, daß Sie ein wenig an Stabilität im Stehendanschlag verlieren. Es ist Ihre Aufgabe, den richtigen Kompromiß zu finden. Der Stretch darf nicht weggenommen werden, weil die Hose dann nicht länger den ISSF-Regeln entspricht.

Die Reißverschlüsse an der Beinrückseite werden von oben nach unten geöffnet. Wenn die Öffnung zu klein ist, gibt es ein größeres Risiko für Pulsstörung, wobei auch der Reißverschluss unnötig strapaziert wird.

Nehmen Sie die Hose, und heben Sie die Hosenbeine beim Hinknien ein wenig an. So finden Sie schneller einen bequemen Kniendanschlag. Siehe Bild 11.

### 2.5.3 Liegendanschlag:

Im Liegendanschlag schont die Schießhose Ihre Knie und stabilisiert die Hüfte. Wenn die Reißverschlüsse komplett geöffnet sind, wird es Ihnen leichter fallen, den Liegendanschlag einzunehmen und wieder aufzustehen. Gleichzeitig vermeiden Sie auch, die Reißverschlüsse unnötig zu strapazieren.

## 2.6 Was ist besser, Hosenträger oder ein Gürtel?

Bei internationalen Wettkämpfen verwenden ca. 1/3 aller Schützen Hosenträger und 2/3 einen Gürtel im Stehendanschlag. Unsere Schießhosen haben keine Knöpfe für Hosenträger, weil die unter Ihrem Bauch im Liegendanschlag oder unter Ihrem Ellbogen im Stehendanschlag drücken könnten. Stattdessen haben unsere Hosen Ösen an den Gürtelschlaufen, siehe Bild 12. Daran lassen sich unsere Hosenträger als Einschulter-Modell sicher einhängen.

Einschulter-Hosenträger werden über die linke Schulter getragen, so dass der Anschlagpunkt der Schaftkappe oder Hakenkappe an der rechten Schulter nicht beeinträchtigt ist.

Wenn Sie lieber einen Gürtel nehmen, können Sie ganz einfach die Ösen entfernen. Siehe Bild 13.

Bei einem Rechtsschützen sollten die Hosenträger nur über eine Schulter, nämlich die linke, laufen (Linksschützen aufgepaßt! rechte Schulter). So können sie die Hakenkappe nicht störend beeinflussen.

Unsere Gürtel sind aus absolut nicht dehnbarem Material und von 65-125cm verstellbar. Wir empfehlen keine Ledergürtel, weil sie sich besonders unter feuchten Umständen dehnen können.

Testen Sie beides, Hosenträger und einen Gürtel, denn nur so können Sie sehen, was für Sie am besten ist. Beachten Sie, daß nach den ISSF-Regeln nur ein Hosenträger oder ein Gürtel erlaubt ist, nicht beides zusammen.

Unsere Hosenträger und Gürtel sind als Accessoire bei Ihrem THUNE Händler erhältlich und entsprechen den ISSF-Regeln.

### 2.7 Ist Ihre neue Schießhose zu steif?

Neues Canvasmaterial ist extrem formfest. Es kann sein, daß Sie das Gefühl haben, Ihre neue Schießhose ist unbequem oder zu klein. Haben Sie etwas Geduld, schießen Sie einige Male damit, erst dann paßt sich das steife neue Canvas genau Ihrem Körper und Anschlag an. Sie haben dann die beste Stabilität und Paßform, die Ihnen KURT THUNE Schießbekleidung bieten kann.

Verschiedene Falten kann man aber einfach nicht vermeiden, weil es einigermaßen Raum in der Schießhose geben muß, worin Sie sich bewegen können.

### 2.8 Wenn Sie ein Problem mit Ihrer Schießhose haben

Bei einem Problem mit der Hose, einfach den nächsten THUNE Händler anrufen, nicht gleich hinfahren oder die Hose los schicken. Viele Probleme lassen sich schon am Telefon lösen.

Wenn die Hose Ihrer Meinung nach nicht paßt, niemals die vermeintlich nichtpassenden Stellen mit einem Stift auf der Hose markieren. Das ist auch eine Bedingung dafür, daß die mögliche Reparatur während der Garantiezeit auch kostenlos durchgeführt werden kann.

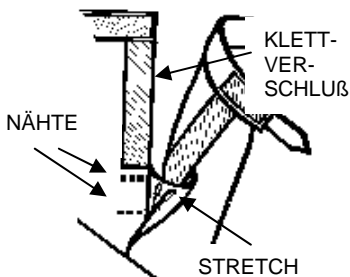


Bild 10

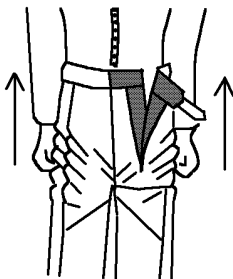


Bild 11

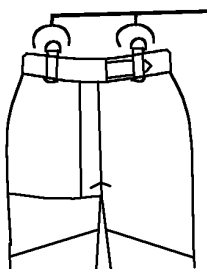


Bild 12

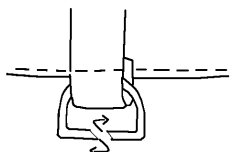
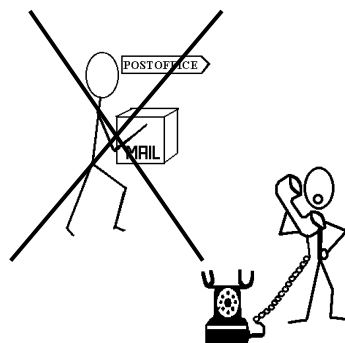


Bild 13



**ZUERST IMMER ANRUFEN!**

**INFO!**

Den ISSF-Regeln entsprechend können alle unsere Schießjacken/-hosen in allen 3 Anschlägen verwendet werden. Die Jacke/Hose kann aber ein bißchen unbequem sein oder Ihnen auf einigen Stellen etwas drücken, welches auf Ihren Körperbau bzw. Ihre Schießtechnik zurückzuführen sein könnte, besonders, wenn sie in einem Anschlag verwendet wird, wofür sie nicht vorgesehen worden ist.

Wir wünschen Ihnen schon jetzt viele gute Ergebnisse und erlebnisreiche Momente auf dem Schießstand mit Ihrer neuen KURT THUNE Schießsportbekleidung!

**DIE SECHS GOLDENEN REGELN FÜR DEN SICHEREN UMGANG MIT WAFFEN**

1. Behandeln Sie eine Waffe IMMER so, als sei sie geladen.
2. Halten Sie eine Waffe IMMER in eine Richtung, wo sie keinen Schaden anrichten kann.
3. Wenn Sie eine Waffe aufnehmen oder übergeben bekommen, überprüfen Sie ZUERST, ob sie entladen ist.
4. Transportieren Sie eine Waffe IMMER ungeladen und mit offenem Verschluss.
5. Lagern sie Waffe, Verschluss und Munition GETRENNT und halten Sie sie von Kindern fern.
6. Die meisten Unfälle passieren mit scheinbar 'ungeladenen' Waffen.

**GARANTIE**

1. OY TEEMA LINE LTD versichert, das alle gelieferten Produkte frei von Fehlern in Material und in fachmännischer Arbeit sind.

2. Fehlerhafte Produkte, wie in 1 beschrieben, werden innerhalb eines Jahres vom ursprünglichen Tag des Kaufs an durch OY TEEMA LINE LTD gemäß der Garantiezusage von OY TEEMA LINE LTD repariert oder erneuert.

3. Diese Garantie ist nicht gültig:

- Für mechanische Schäden, die durch die normale Verwendung des Produktes entstehen können.
- Wenn das Produkt in einer extremen Beanspruchung verwendet worden ist, für die es nicht gefertigt worden ist.
- Wenn das Produkt von einer nicht von OY TEEMA LINE LTD zertifizierten Reparaturwerkstatt repariert oder abgeändert worden ist.
- Wenn das Produkt ohne einer ausdrücklichen schriftlichen Erlaubnis von einer nicht von OY TEEMA LINE LTD beglaubigten Reparaturwerkstatt repariert oder abgeändert worden ist.
- Wenn sich das Produkt, auf Wunsch des Kunden, von den Standardmodellen von OY TEEMA LINE LTD unterscheidet.
- Wenn die Bestellung falsch oder unvollständig gewesen ist.
- Wenn irgendwelche Markierungen mit einem Kugelschreiber oder Ähnlichem auf dem Produkt gemacht wurden, außer beim Montieren der Knöpfe.
- Wenn die auf einem Produkt angebrachte Seriennummer entfernt oder unleserlich gemacht wurde.
- Wenn das Produkt dem Verbraucher von einem Händler ohne die Gebrauchsanweisung der OY TEEMA LINE LTD geliefert worden ist.

Für maßgeschneiderte Bestellungen:

- Wenn die Bestellung falsch oder unvollständig gewesen ist oder gemacht wurde, ohne die OY TEEMA LINE LTD neueste Bestellscheine zu verwenden.
- Wenn auf dem Bestellschein der Name der Person, die die Maße genommen hat, nicht vermerkt ist.
- Wenn das richtige Gewicht und die Größe des Schützen auf den Bestellschein nicht angegeben wurden.
- Wenn das Alter eines Schützen unter 20 Jahren auf der Bestellung nicht vermerkt ist.
- Wenn der Schütze wächst oder Gewicht verliert oder zunimmt und deshalb sich die Maße seit der ersten Abnahme der Maße geändert haben. Der Schütze muss Oy Teema Line Ltd über solche Änderungen von sich aus informieren.

4. Reparatur oder Modifizierung wirkt sich nicht auf das originale Verfallsdatum der Garantie aus.

5. Diese Garantie ist nur für neue Produkte gültig und gilt nur für den ursprünglichen Käufer.

**UMTAUSCH UND REPARATUREN**

Maßgeschneiderte und speziell gemachte Bestellungen sind vom Umtausch ausgeschlossen. Das Reparaturformular MUSS für alle Reparaturen völlig ausgefüllt mit zu Oy Teema Line Ltd gesandt werden. Alle Rücksendungen und Reparaturen bedürfen unserer schriftlichen Vorabgenehmigung bezüglich Transportart und -weg. Alle Rücksendungen und Reparaturen müssen entsprechend verpackt werden, der Versand erfolgt auf Kosten des Einsenders.

Alle Rücksendungen und Reparaturen werden nur unter oben angegeben Bedingungen akzeptiert. Einige Farbunterschiede bedingt durch die Rohstoffe können auftreten. Das betrifft besonders Naturmaterial wie Baumwolle und Leder.

OY TEEMA LINE ÜBERNIMMT KEINE VERANTWORTUNG FÜR unerwartete Regeländerungen der ISSF/DSB.